**УТВЕРЖДАЮ**

**Проректор по науке и развитию**

**Учебно-научно-производственного комплекса**

**«Международный университет Кыргызстана»**

**Байходжаев М.С.**

**«28» декабря 2018 г.**

**Годовой отчет научно-исследовательской работы профессорско - преподавательского состава УНПК «МУК»**

**Кафедры «Лингвистика»**

**За 2018 год**

План утвержден на заседании кафедры

Протокол № 4

От «27» декабря 2018г.,

Зав. кафедрой к.ф.н., доц., Тургунова Г.А.

_____

(подпись)

**Форма 2.**

## 1. ВЫПОЛНЕНИЕ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ РАБОТЫ В 2018 Г. (проекты, гранты)

| № п/п | Наименование темы | Регистрационный номер | Руководитель должность, уч. степень, уч. звание | Характер НИР (фундаментальная, прикладная, разработка) | Исполнители | | Источники и объем финансирования (МОиН КР, фонды, внешние, другие) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Ф.И.О. | Статус (ППС, УВП, аспиранты, студенты) | |
| | | | | | | | |

## 2. КАДРОВЫЙ СОСТАВ

### 2.1. Сведения о профессорско-преподавательском составе

| № п/п | ФИО | Год рождения | Ученая степень | Ученое звание | Членство в Академиях, почетные звания, награды | Участие в НИР | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | Тема (номер в табл. Формы 1.) | Степень участия | |
| | | | | | | | Руководитель | Исполнитель |
| 1 | Караева З.К. | 12.08.1950 | д.ф.н.,1989. проф.2012 | Проф. | | | | |
| 2 | Тургунова Г.А. | 03.11.1965 | канд.филол.н. | Доцент | 2018 Почетная граммота УНПК МУК | | | |
| 3 | Алишова Р.К | 10.12.1976 | канд.филол.н., 2013 | Доцент | | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | Ибраимова Г.О | 25.08.1971 | канд.фило л.н. | Доцент | 1)Почетная грамота КТРК 2018г.2) 2018 Почетная Грамота Министерства Образовании и культуры КР | | | |
| 5 | Асылбекова А.Т. | 31.01.1978 | к.ф.н. 2012 | и.о. доцент | 2018 Почетная Грамота Министерства Образовании и культуры КР | | | |
| 6 | Бегалиев С.А. | 25.07.1965 | к.т.н.,200 0г., доц. 2010г. | Доцент | | | | |
| 7 | Мамбаева С. | 31.05.1965 | к.ф.н. | доцент | | | | |
| 8 | Калиева К.А | 01.10.1967 | канд.фил. н., 2010 | Доцент | | | | |
| 9 | Султанова Н.С. | 16.05.1972 | | Ст.преп. | 2018 Почетная Грамота Министерства Образовании и культуры КР | | | |
| 10 | Примкулов У. | 19.01.1963 | | Ст.преп. | | | | |
| 11 | Айтбаева А.Т. | 15.11.1978 | | Ст.преп. | Почетная Грамота УНПК «МУК» 2018 | | | |
| 12 | Джумаева М.М. | 13.09.1980 | | Ст.преп. | Почетная Грамота УНПК «МУК» 2018 | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13 | Волкотрубова А.В | 01.02.1984 | Кандидат педагогических наук, от 3 июля 2014 г. (протокол №6к. – 1/45) ИКД № 001001 | и.о. доцент | 1.Награждена почетной грамотой за «долголетний, добросовестный труд, высокий профессионализм, достойный вклад в развитие и процветание университета КРСУ», 18 сентября 2018г., 25 лет КРСУ (почетная грамота прилагается).Награждена благодарственным письмом от МОН КР за «высокие достижения в подготовке учащихся к Республиканской олимпиаде школьников», 5 апреля 2018г. (благодарственное письмо прилагается). | | | |
| 14 | Дооромбекова А.О | 05.07.1962 | к.ф.н.2002 г. | доцент | | | | |
| 15 | Калыкова Ч.И. | 17.07.1982 | | Ст. преп. | Почетная Грамота УНПК «МУК 2018 | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 16 | Асанбекова Н.А. | 17.02.1987 | | Ст.преп. | Почетная Грамота УНПК «МУК 2018 | | | |
| 17 | Кайбылдаева Н.А. | | | Преп. | | | | |
| 18 | Дуйшеналиева А.Ж. | 14.05.1990 | | Преп. | | | | |
| 19 | Махсудинова А.М. | 18.01.1991 | | Ст.Преп. | | | | |
| | Эркебуланова Нургуль Шаршеевна | 14.03.1966 | | Ст.преп. | | | | |
| 20 | Уразалиева Наргиза Абдухалиловна | 25.05.1986 | | Ст.преп. | | | | |
| 21 | Касимов Байыш Колдошевич | 03.10.1957 | | Ст.преп | Почетная Грамота УНПК «МУК 2018 | | | |
| 22 | Шаршеева Айнура Советбековна | 21.10.1968 | | Ст.преп | 2018 Почетная Грамота Министерства Образовании и культуры КР | | | |
| 23 | Кыштообаев А.К. | | | Преп. | | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 24 | Мамбетжунусова А.З. | 02.12.1988 | | Преп. | Почетная Грамота УНПК «МУК» за активное участие в конференции 2018 | | | |
| 25 | Мамбетова М. А. | | | Преп | Почетная Грамота УНПК «МУК» 2018 | | | |

## 2.2. Сведения о докторантах, аспирантах

| № п/п | ФИО | Год рождения | Докторант, аспирант, соискатель (кандидатской / докторской ученой степени) | Форма обучения в аспирантуре, докторантуре (очная, заочная) | Шифр научной специальности (с расшифровкой) | Место обучения (учреждение) | Год поступления / прикрепления |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Волкотрубова А.В. | 01.02.1984 | Докторант- «Научно-педагогические основы развития познавательной самостоятельности студентов в условиях модернизации высшей школы Кыргызской Республики». | | 13.00.01 – общая педагогика, история педагогики и образования» | КГУ им. И.Арабаева | протокол №41 от 09.07.2015 г. |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | Махсудинова А.М. | 18.01.1991 | Аспирант- Стилистические особенности и семантико-структурные модели поздравлений в раносистемных языках (на материалах английского и кыргызского языков)». | Очная форма обучения | 10.02.20- Сопоставительное языкознание | БГУ им.Карасаева | Выписка протокола-7, от 15.03.2017 |
| 3 | Кайбылдаева Н.А. | 15.03.1991 | Аспирант- «Перевод антитез с кыргызского на английский язык( на материале художественной литературы)» | Очная форма обучения | 10.02.20- Сравнительно – историческое, типологическое и сопоставительное языкознание | БГУ им.Карасаева | 2016 г.-2 курс |

## 3. РЕЗУЛЬТАТИВНОСТЬ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ РАБОТЫ В 2017 Г.

### 3.1.Защита диссертаций

| № п/п | Ф.И.О. диссертанта (должность) | Тема диссертации | Заявленные ученая степень, специальность (шифр, наименование) | Научный руководитель (консультант) – уч. ст., уч. звание, фамилия и инициалы) | Город, ВУЗ, диссертационный совет (шифр совета), дата защиты | Серия, номер диплома доктора (кандидата) наук, дата утверждения |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |

### 3.2. Сведения о публикациях

#### 3.2.1. Монографии, учебники, учебно-методические пособия

| № п/п | Наименование | Автор (ы) | Издательство, город, год издания, количество страниц | тираж |
|---|---|---|---|---|
| 1 | ✓ Публикация малого эпоса " Сайкал "переведенный с кыргызского на анг язык находится на тендере в типографии "Турар" . 2019.<br>✓ Публикация книги : Теоретические и практические проблемы перевода .(с грифом МНО )2019.<br>✓ Публикация книги : Английский для дипломатов . (переизданное и дополненное ) 2019 ( с грифом МНО )<br>✓ Подготовка и презентация книги : Сопоставительная литература : (на материале американской и кыргызской литературы ) 2019. Май.<br>✓ Методическая рекомендация по написанию квалифиционных и курсовых работ | Караева З.К. д.ф.н.<br>5. Караева З.К. Касымбеков | Бишкек, 2018<br>Бишкек 5.март 2018 | |
| 2 | Учебное пособие «Professional English «Forensic Science Service» для студентов 2 курса юридического факультета по специальности «Судебная экспертиза» - 10,0 п.л., в со авторстве с Курненковой Т.В. (электронный вариант прилагается) | Волкотрубова А.В. | МОН КР, 2018 г., | |

### 3.2.2. Статьи

| № п/п | Название статьи | Автор (ы) | Название журнала, год издания, том, №, стр. | |
|---|---|---|---|---|
| | | | **В рецензируемых научных журналах и изданиях, входящих в перечень ВАК КР** | **В зарубежных изданиях (РИНЦ, Scopus, Web of Science, и др.) (с указанием импакт-фактора)** |
| 1 | Семиотические особенности знаков в произведениях Ч. Айтматова и их переводы | Караева З.К. Касымбеков Н. | МУК «Вестник» 2018 | |
| 2 | Развитие перевода и переводоведения в Кыргызской республике в период независимости | Тургунова Г.А. | МУК «Вестник» 2018 | |
| 3 | Семантические и грамматические особенности модальных глаголов английского языка | Касимов Б.К. | М УК «ВЕСТНИК» 2018 УДК: 811.111(575.2) (04) | |
| 4 | Масштаб, определение, функция и ее статус как науки | Айтбаева А.Т | МУК «ВЕСТНИК» 2018 УДК: 81-139:347.78 (575.2)(04) | |
| 5 | 1. «Использование IT-технологий в стимулировании позванательной самостоятельности студентов»<br><br>2. «Использование электронных баз данных (ресурсов) в преподавании английского языка» Научно-информационный журнал «Человек. Сообщество. Управление.» Кубанский Государственный университета. г. Краснодар, 2018г., - 8 стр. (в печати) | 1.Волкотрубова А.В<br><br>2. Волкотрубова А.В. | 1.Научно-информационный журнал «Человек. Сообщество. Управление.» Кубанский Государственный университета. г. Краснодар, 2018г., - 8 стр. (в печати)<br><br>2.Научно-информационный журнал «Человек. Сообщество. Управление.» Кубанский Государственный университета. г. Краснодар, 2018г., - 8 стр. (в печати) | |
| 6 | «Свадебные традиции и обряды Кыргызского народа | Махсудинова | МУК «Вестник» 2018 УДК: 392.51 (575.2) (04) | |
| 7 | Суеверие в разных странах | Асанбекова Н. | МУК «Вестник» 2018 УДК: 811.11-112: 811.111(575.2)(04) | |
| 8 | Семиотические особенности «Цвета» в разных культурах | Мамбетова М.А | МУК «Вестник» 2018 УДК: 81-115:003.64(575.2)(04) | |
| 9 | Плачь - как особый знак кыргызской культуры | Калыкова Ч. И. | МУК «Вестник» 2018 УДК: 393.05(9575.2)(04) | |
| 10 | Особенности перевода формальных структур антитез в разносистемных языках | Кайбылдаева Н.А. | МУК «Вестник» 2018 УДК:82.0.07(575.2)(04) | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | (на материале Кыргызского и английского языков) | | |
| | | | |

### 3.2.3. Участие на симпозиумах, конференциях, семинарах, круглых столах, выставках, конкурсах

| № п/п | Наименование конференции, симпозиума, семинара, выставки, конкурса с указанием статуса (международная, общереспубликанская) | Авторы (ФИО) | Название тезиса, материалов доклада, издательство, страницы (с… по…) | Место и время проведения (с указанием страны, города, организации и даты) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 1. Круглый стол по гранту с профеессорами из Глазго.<br>2. Встреча с Японским послом.<br>3. гостевая лекция с профессором Антарионского Университета (Канада )Сет Агбо.<br>4. гостевая лекция профессора с Лондона Лаура Хемилтон<br>5. . “Американский симпозиум ”. Приглашение гостевого лекторв с США Майкл Броуди . Развитие американоведение в Кыргызстане. Апрель. 2018 . | Караева З.К. д.ф.н.<br>Тургунова Г.А. к.ф.н.<br>Весь преподавательский состав кафедры «Лингвистика» | 5. «Глобальные изменения в исследовании»<br>4.«Развитие американоведения в Кыргызстане». | 1.УНПК «МУК» 15 декабря 2018<br>2.УНПК «МУК» ноябрь 2018<br>3.27 июнь 2018<br>4.20 май 2018<br>5. Апрель 2018 |

## 3.3.Публикационная активность

### 3.3.1. Показатель активности кафедры (подразделения)

| № п/п | Публикационная активность | Всего, единиц | Численность преподавателей, имеющих перечисленные результаты, человек |
|---|---|---|---|
| 1. | Опубликовано статей в рекомендуемых журналах, всего | 11 | |
| Из них: | | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | В научных журналах и изданиях, рецензируемых ВАК КР | 11 | |
| | В научных журналах и изданиях КР, включенных в РИНЦ | 11 | |
| | В издания, включенных в систему индекса научного цитирования: Web of science, Scopus, РИНЦ за пределами КР (всего): | 2 | |
| | в Web of science | | |
| | в Scopus | | |
| | в РИНЦ | | |
| | В других научных журналах мира, индексируемых в зарубежных тематических базах данных (Напр., Social Science Research Network) | | |
| 2. | **Опубликовано монографий, всего** | | |
| | **Из них:** | | |
| | За рубежом | | |
| 3. | **Получено грантов, всего** | | |
| | **Из них:** | | |
| | Зарубежных | | |
| 4. | **Показатели индекса Хирша по РИНЦ, Scopus, Web of Science и др.** | | |

## 4. ПОВЫШЕНИЕ КВАЛИФИКАЦИИ

| № п/п | Ф.И.О. преподавателя, должность | Год рождения | Ученая степень | Ученое звание | Наименование и форма повышения квалификации (тренинг, семинар, стажировка) | Дата и место повышения квалификации | Номер документа о повышении квалификации |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | д.ф.н.. проф.,Караева З.К. | 12.08.1950 | д.ф.н.,1989. проф.2012 | Проф | 1. Стажировка -Орегонский Университет<br>2)Стажировка- Индия Нью Дели В составе Гос Комиссии<br>3) БГУ "Teacherы help teachers- семинар | 1.США, март-2018<br>2.НьюДели, Индия, ноябрь-2018<br>3. БГУ -2018 | 1.сертификат<br>2.сертификат<br>3.сертификат |
| 2 | к.ф.н.. доц.Тургунова Г.А. | 03.11.1965 | канд.филол.н. | Доцент | 1.Тренинг- «Курсы по методике | 1.Бишкек -2018<br>2.Бишкек- | 1.сертификат<br>2.сертификат |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | преподавания английского языка» .<br>2Трентнг- «Методика преподавания английского языка»<br>3. Семинар «Написание и публикация научных статей», Лейкхед Юниверсити Канада, 2018. | март,2018,«Форум »<br>3.Бишкек-июнь,2018 | 3.сертификат |
| 3 | Алишова Р.К | 10.12.1976 | канд.филол.н., 2013 | Доцент, | Семинар- "Teachers help teachers | БГУ-2018 | Сертификат |
| 4 | Ибраимова Г.О | 25.08.1971 | канд.филол.н | Доцент | Стажировка-повышение квалификации | Китай,Пекин,6.09-28.09 2018 | сертификат |
| 5 | Волкотрубова А.В | 01.02.1984 | Кандидат педагогических наук | и.о. доцент | Тренинг по повышению квалификации по дополнительной профессиональной программе «Использование дистанционных образовательных технологий и электронного обучения в образовательных учреждениях» | КРСУ Апрель2018г. | удостоверение российского образца №772403339384 |
| 6 | Бегалиев С.А | 25.07.1965 | к.т.н.,2000 г., доц. 2010г. | Доцент | Тренинг- Технология командной разработки ПО | 2018,январь,г.Москва,Россия | сертификатт |
| 7 | Калиева К.А | 01.10.1967 | анд.филол.н., 2010 | доцент | Семинар- "Teachers help teachers | БГУ,2018г. | сертификат |
| 8 | Айтбаева А.Т. | 15.11.1978 | | Ст.преп. | 1.Training courses on methodology of teaching English<br>2.Seminar: “The usage of standard English”<br>3. Seminar: “How to conduct research and publish journal articles” Seth. A. Agbo<br>4. Teaching course on methodology of teaching English language.<br>- | 1.23.03.2018, US Embassy in Kyrgyzstan<br>2.УНПК «МУК» 10.07.2018 «Eurasian Creative Guild London”<br>3.УНПК «МУК» 2018<br>4.30.03.2018, IATEFl | 1.сертификат<br>2.сертификат<br>3.сертификат<br>4.сертификат |
| 9 | Султанова Н. С. | | | | 1.семинар по методике преподавания иностранного языка: «Training Course on Methodology of Teaching English Language» | 1.30.03.2018, English Language Teachers’ Association in Kyrgyzstan «Forum». | 1.сертификат<br>2.сертификат<br>3.сертификат |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 2.«Teaching Strategies on Making Good Test, Speaking in the Monolingual Classroom»<br>3.«Training Course on Methodology of Teaching English Language» | 2.26 март 2018 г. БГУ<br>3. г. Бишкек, 30 марта 2018 г. | |
| 10 | Мамбетова М.А. | | | Ст.преп. | 1.Training courses on methodology of teaching English<br>2.Seminar: "The usage of standard English"<br>3. Seminar: "How to conduct research and publish journal articles" Seth. A. Agbo<br>4. Teaching course on methodology of teaching English language. | 1.23.03.2018, US Embassy in Kyrgyzstan<br>2.УНПК «МУК» 10.07.2018 «Eurasian Creative Guild London"<br>3.УНПК «МУК» 2018<br>4.30.03.2018, IATEFl | 1.сертификат<br>2.сертификат<br>3.сертификат<br>4.сертификат |
| 11 | Калыкова Ч. И. | | | Ст.преп. | 1.Training courses on methodology of teaching English<br>2.Seminar: "The usage of standard English"<br>3. Seminar: "How to conduct research and publish journal articles" Seth. A. Agbo<br>4. Teaching course on methodology of teaching English language. | 1.23.03.2018, US Embassy in Kyrgyzstan<br>2.УНПК «МУК» 10.07.2018 «Eurasian Creative Guild London"<br>3.УНПК «МУК» 2018 | 1.сертификат<br>2.сертификат<br>3.сертификат |
| 12 | Асанбекова Н.А. | | | Ст.преп. | 1.Навыки публичных выступлений<br>2.Training courses on methodology of teaching English<br>3.Teaching course on methodology of teaching English language, 30.03.2018, IATEFl | 1.январь,2018 фонд Аскара Салымбекова<br>2.23.03.2018, US Embassy in Kyrgyzstan | 1.сертификат<br>2.сертификат<br>3.сертификат<br>4.сертификат<br>5сертификат<br>6.сертификат |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 4.Seminar: "The usage of standard English" Eurasian Creative Guild London<br>5.Seminar: "How to conduct research and publish journal articles" Seth. A. Agbo.<br>6.Teachers helping Teachers Seminar: "Engaged and Learning- Theory to Practice", БГУ. сентябрь 2018 | 3. 30.03.2018, IATEFl<br>4.Eurasian Creative Guild London, УНПК «МУК» 10.07.2018<br>5. УНПК «МУК» 2018<br>6. БГУ. сентябрь 2018 | |
| 13 | Джумаева М.М. | 13.09.1980 | | Ст.преп. | 1. «Курсы по методике преподавания английского языка»<br>2.«Методика преподавания английского языка»- март 2018, (сертификат, «Форум»).<br>3. Семинар «Написание и публикация научных статей», Лейкхед Юниверсити Канада | 1.март-2018, т,Бишкек.<br>2. март 2018г.Бишкек «Форум» | 1.сертификат<br>2.сертификат<br>3.сертификат |
| 14 | Мамбетжунусова А.З. | | | | 1.Training courses on methodology of teaching English<br>2.Seminar: "The usage of standard English"<br>3. Seminar: "How to conduct research and publish journal articles" Seth. A. Agbo<br>4. Teaching course on methodology of teaching English language.<br>- | 1.23.03.2018, US Embassy in Kyrgyzstan<br>2.УНПК «МУК» 10.07.2018 «Eurasian Creative Guild London"<br>3.УНПК «МУК» 2018<br>4.30.03.2018, IATEFl | 1.сертификат<br>2.сертификат<br>3.сертификат<br>4.сертификат |
| 15 | Примкулов У. | | | | 1. «Teaching Strategies on Making Good Test, Speaking in the Monolingual Classroom» тренинг. | 1.26 март 2018 г. БГУ. | 1.сертификат<br>2.сертификат |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 2.«Training Course on Methodology of Teaching English Language» г. Бишкек, 30 марта 2018 г. Сертификат | г. Бишкек, 30 марта 2018 г. | |
| | | | | | | | |

## 5. ОРГАНИЗАЦИЯ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ и МАГИСТРАНТОВ (НИРС)

### 5.2.Участие в конкурсах, конференциях, симпозиумах, семинарах, выставках, олимпиадах, летних школах, стажировках, проектах, (грантах)

| № п/п | Наименование мероприятия | Организатор | Время и место проведения | Статус (межд., республ., вузовская) | Ф.И.О. участника | Награды (медали, дипломы, грамоты, премии и.т.п.) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | «Научные достижения и открытия современной молодежи» секция № 15, тема: «Изучение иностранных языков через инновационные технологии» | НОУ УНПК «МУК» | НОУ УНПК «МУК»,28 март,2018г. | Межвузовская научно-практическая конференция | **Студенты бакалавриата по направлению «Лингвистика»**<br>1.Самидинова Динара<br>2.Садабаева Айдана<br>3.Расулов Осимжан<br>4.Мамытова Алина<br>5.Сатыбаев Дастан<br>6.Абдиназаров Чынгыз<br>7.Тынымсейит к. Алтынай<br>8.Саламатина Виталина<br>9.Ильязова Айназик<br>10.Бакыт кызы Айдана<br>11.Эсенбек кызы<br>12.Айжамал Динислам кызы Сабина | Дипломы, сертификаты |

## 6. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ДОСТИЖЕНИЯХ И РЕЗУЛЬТАТАХ НАУЧНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Кафедра “Лингвистика” предлагает факультетам (всем кафедрам) НОУ УНПК МУК по очереди проводить научно-практические студенческие конференции на актуальные темы.

За отчетный период кафедра в целом выполнила поставленные задачи в соответствии с целями и планом. Однако, были упущения в планировании учебно-методических пособий и научно-исследовательской работе. Необходимо улучшить работу по этим направлениям.

## 6. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ДОСТИЖЕНИЯХ И РЕЗУЛЬТАТАХ НАУЧНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Кафедра "Лингвистика" предлагает факультетам (всем кафедрам) НОУ УНПК МУК по очереди проводить научно-практические студенческие конференции на актуальные темы.

За отчетный период кафедра в целом выполнила поставленные задачи в соответствии с целями и планом. Однако, были упущения в планировании учебно-методических пособий и научно-исследовательской работе. Необходимо улучшить работу по этим направлениям.